

# ÎNVIEREA DOMNULUI

## Biruința asupra iadului

**DESIGN ȘI ILUSTRĂȚII:  
MICHAEL ELGAMAL**

**PAGINARE:  
MARGIE ELGAMAL**

**TEXT:  
MICHAEL ELGAMAL ȘI REDA FAYEK**

**TRADUCERE DIN LIMBA ENGLEZĂ DE  
STELA ANCA RADU**



DOXOLOGIA  
Iași, 2022

# IADUL

ȘEOL. LA 40 DE ZILE DUPĂ ÎNTRUPAREA LUI HRISTOS.



UN ADÂNC DE ÎNTUNERIC ÎN CARE CEI MORȚI SUNT  
DESPĂRȚIȚI DE TĂRÂMUL CELOR VIU.



PORTILE DE ARAMĂ ALE IADULUI  
SUNT ÎNCHISE, IAR SUFLETELE  
NU POT PLECA DE AICI.



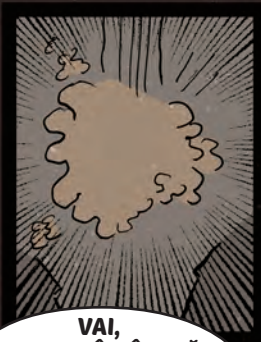
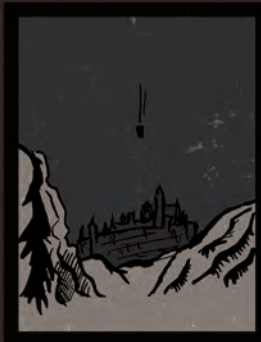
SUFLETELE OSÂNDITE SUNT MENITE SĂ ȘADĂ ÎN ÎNTUNERIC  
ȘI SĂ TRĂIASCĂ ÎN UMBRA MORȚII, CUPRINSE DE FRICĂ.



CHIAR DACĂ SUFLETELE DREPTILOR  
ȘI CELE ALE CELOR OSÂNDIȚI SUNT  
DESPĂRȚITE, CU TOȚII SE AFLĂ  
SUB STĂPÂNIREA MORȚII.



**ÎNTR-O ZI, O RAZĂ DE SPERANȚĂ REUȘEȘTE SĂ RĂZBATĂ ÎN PĂMÂNTUL CELOR MORȚI.**



**VAI, DAR CE SE ÎNTÂPLĂ? EȘTI MULT MAI ÎN VÂRSTĂ DECÂT ULTIMELE MII DE SUFLETE CARE S-AU POGORÂT AICI.**



**CINE EȘTI?**



**DUMNEZEU M-A ȚINUT ÎN VIAȚĂ TIMP DE MULȚI ANI...**



**CA SĂ FIU MARTHOR LA MÂNTUIREA DĂRUITĂ OMENIRII DE DOMNUL.**



**DOMNUL NE-A PĂRĂSIT! EL ESTE CEL CARE NE-A TRIMIS AICI SĂ PUTREZIM!**



**NU, NU EL V-A TRIMIS AICI! L-AM VĂZUT PE MESIA ȘI L-AM ȚINUT ÎN BRAȚELE MELE!**

**AM PRIMIT SARCINA SĂ TRADUC SCRIPTURILE ȘI AM AJUNS LA UN VERSET DESPRE MAMA LUI MESIA, ÎN CARE SE SPUNEA CĂ EA AVEA SĂ FIE FECIOARĂ. MI SE PĂREA CĂ NU AVEA SENS, AȘA CĂ AM SCRIS „FEMEIE” ÎN LOC DE „FECIOARĂ”. ȘI, IATĂ! UN ÎNGER AL DOMNULUI A VENIT LA MINE, MI-A SPUS CĂ GREȘIAM ATUNCI CÂND CORECTAM DUPĂ CAPUL MEU CUVÂNTUL SFINTEI SCRIPTURI. EL MI-A FĂGĂDUIT CĂ VOI MURI DOAR DUPĂ CE O VOI CUNOAȘTE PE FECIOARĂ ȘI ÎL VOI VEDEA CU OCHII MEI PE MESIA! PRIN URMARE, AM SCRIS: **IATĂ, FECIOARA VA LUA ÎN PÂNTECE ȘI VA NAȘTE FIU...****



... ȘI VOR  
CHEMA NUMELE  
LUI EMANUEL

OMUL  
ACESTA NU  
MINTE. EU ÎNSUMI  
AM SCRIS ACESTE  
CUVINTE! CUM  
TE NUMEȘTI,  
TINERE?

NU ÎMI VINE SĂ CRED!  
NU CUMVA TU EȘTI MARELE PROFET ISAIA?  
MĂ SIMT COPLEȘIT... NUMELE MEU ESTE SIMEON.  
ÎN PĂMÂNTUL CELOR VII, LUCRAREA MEA A FOST  
TRADUCEREA ÎN GRECĂ A SFINTELOR TALE  
SCRIERI ȘI ALE ALTOR PROFETI.

CREZI CĂ  
POȚI VENI JOS AICI ȘI SĂ  
PĂLĂVRĂGEȘTI DESPRE PROFEȚIILE  
TALE, VRÂND CA NOI SĂ TE CREDEM?  
DESCHIDE-ȚI OCHII! NU VEZI CĂ ACEST  
DUMNEZEU ESTE PRINCIPALUL  
MOTIV PENTRU CARE TU TE AFLI  
AICI?

DA, DA...  
LASĂ VORBA  
MULTĂ... M-AM  
SĂTURAT DE CEI  
CA VOI!

TĂCERE!  
ACEST OM NE ADUCE  
NĂDEJDE. HAIDE, FII ȘI  
TU FOLOSITOR LA CEVA  
ȘI CHEAMĂ-L AICI PE  
DANIEL.

SIMEON,  
CE VÂRSTĂ AVEA  
MESIA ATUNCI CÂND  
L-AI ÎNTÂLNIT?

AVEA  
APROXIMATIV  
40 DE ZILE.

40  
DE ZILE,  
SPUI? ÎNSEAMNĂ  
CĂ, ÎN SFÂRȘIT,  
VOM IEȘI DE AICI  
PESTE 33 DE  
ANI!

SAU...  
33 DE MII.  
DOAR  
DUMNEZEU  
ȘTIE...

PĂRINȚILOR, VĂ  
SPUN SINCER: MĂ  
CUPRINDE FRICA  
NUMAI CÂND  
MĂ GÂNDESC LA  
NUMĂRUL ANILOR  
PE CARE VOI ȘI  
ALȚI BĂRBAȚI ȘI  
FEMEI DIN RÂNDUL  
CELOR DREPTI I-AȚI  
PETRECUT ÎN ȘEOL.





PRIVEAU CU LUARE-AMINTE PORȚILE IADULUI PE MĂSURĂ CE ERA TOT MAI EVIDENT CĂ PLANUL LUI DUMNEZEU PENTRU MÂNTUIREA OMENIRII SE DEZVĂLUIA CU REPEZIȚIUNE. IATĂ CĂ, ÎN CELE DIN URMĂ, DUMNEZEU LE-A TRIMIS UN SEMN CLAR: UN PROFET PUTERNIC ÎN CUVÂNT ȘI ÎN FAPTĂ CARE SĂ ÎI AJUTE ȘI SĂ LE DESCHIDĂ CALEA – LE-A TRIMIS UN

## ÎNAINTEMERGĂTOR.

O,  
DESIGUR, ASTA  
ERA! ACUM ÎMI  
AMINTESC:



**UN GLAS STRIGĂ:  
ÎN PUSTIU GĂTIȚI CALEA  
DOMNULUI, DREPE  
FACEȚI ÎN LOC NEUMBLAT  
CĂRĂRILE DUMNEZEULUI  
NOSTRU!**



L-AM  
ZĂRIT VENIND  
SPRE MINE ȘI DUHUL  
MI-A GRĂIT: **IATĂ MIELUL  
LUI DUMNEZEU, CEL CE  
RIDICĂ PĂCATELE  
LUMII!**



L-AM BOTEZAT ÎN  
RÂUL IORDAN ȘI L-AM  
VĂZUT PE DUHUL SFÂNT  
POGORÂNDU-SE  
ASUPRA LUI ÎN CHIP  
DE PORUMBEL.



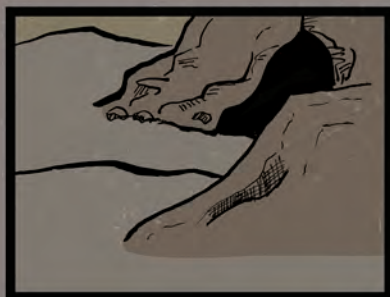
DREPTII  
VOR SĂ AUDĂ VEȘTILE  
PE CARE TU LE ADUCI AICI,  
ÎN IAD. URMEAZĂ-MĂ! VOM  
MERGE ÎN SÂNUL LUI  
AVRAAM.



SĂ NU MĂ ÎNȚELEGI  
CREȘIT: NOI AM DAT ACEST NUME  
PEȘTERII ÎN CARE NE VOM POGORÎ. DAR,  
ORICUM, POȚI SĂ-I CERI PĂRINTELUI  
AVRAAM SĂ TE ÎMBRĂȚIȘZE ȘI SĂ TE  
STRÂNGĂ LA PIEPTUL LUI.



HAI  
CU MINE!



PREGĂTEȘTE-TE.  
S-AR PUTEA SĂ FII  
COPLEȘIT DE CEEA CE  
URMEAZĂ SĂ VEZI.





DOAMNE...

AVRAAM

ISAAC

IACOB

FA  
CUNOȘTINȚĂ  
CU TOȚI ACEȘTI  
MARI PĂRINȚI  
AI NOȘTRI:

GHEDEON

IOSIF

IEREMIA

IONA

IOV

DEBORA

RUT

SIMEON

RAHAB

ESTERA

SOLOMON

MIRIAM

MOISE

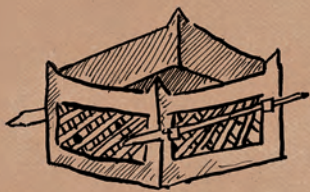
AARON

ANNA



# CE VA FACE?

Cum ne va vindeca?  
Cum va birui păcatul?  
Cum va birui moartea?



# CÂND VA VENI?



- \_\_\_\_\_ Aur
- \_\_\_\_\_ Argint
- \_\_\_\_\_ Bronz
- \_\_\_\_\_ Fier
- \_\_\_\_\_ Lux





# CINE ESTE EL?

Sămânța femeii

Piatra din capul unghiului neluată în seamă

Va fi trădat și  
părăsit

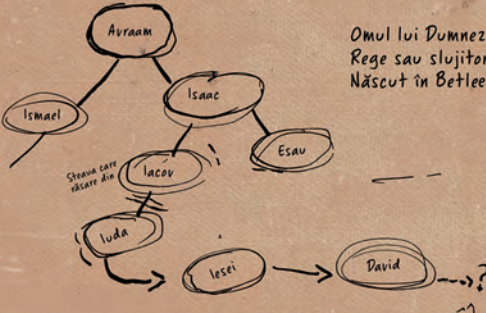
Născut dintr-o fecioară

Va fi numit Emanuel

Omul lui Dumnezeu?  
Rege sau slujitor?  
Născut în Betleem



Melchisedec?



Stoava care  
răsare din

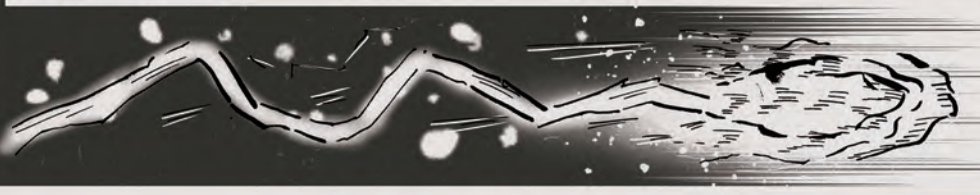
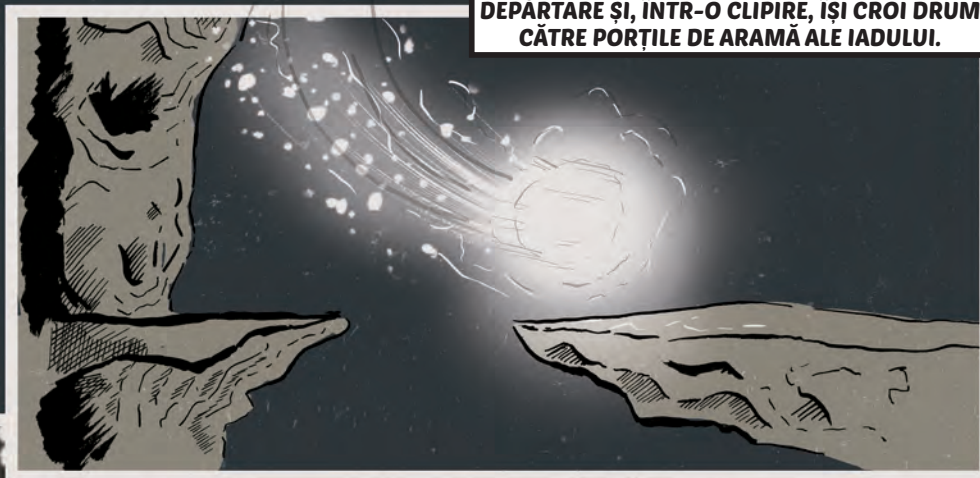
UNDE VA ÎMPĂRĂȚI?  
Betleem?  
Egipt?  
Nazaret?  
Ierusalim?



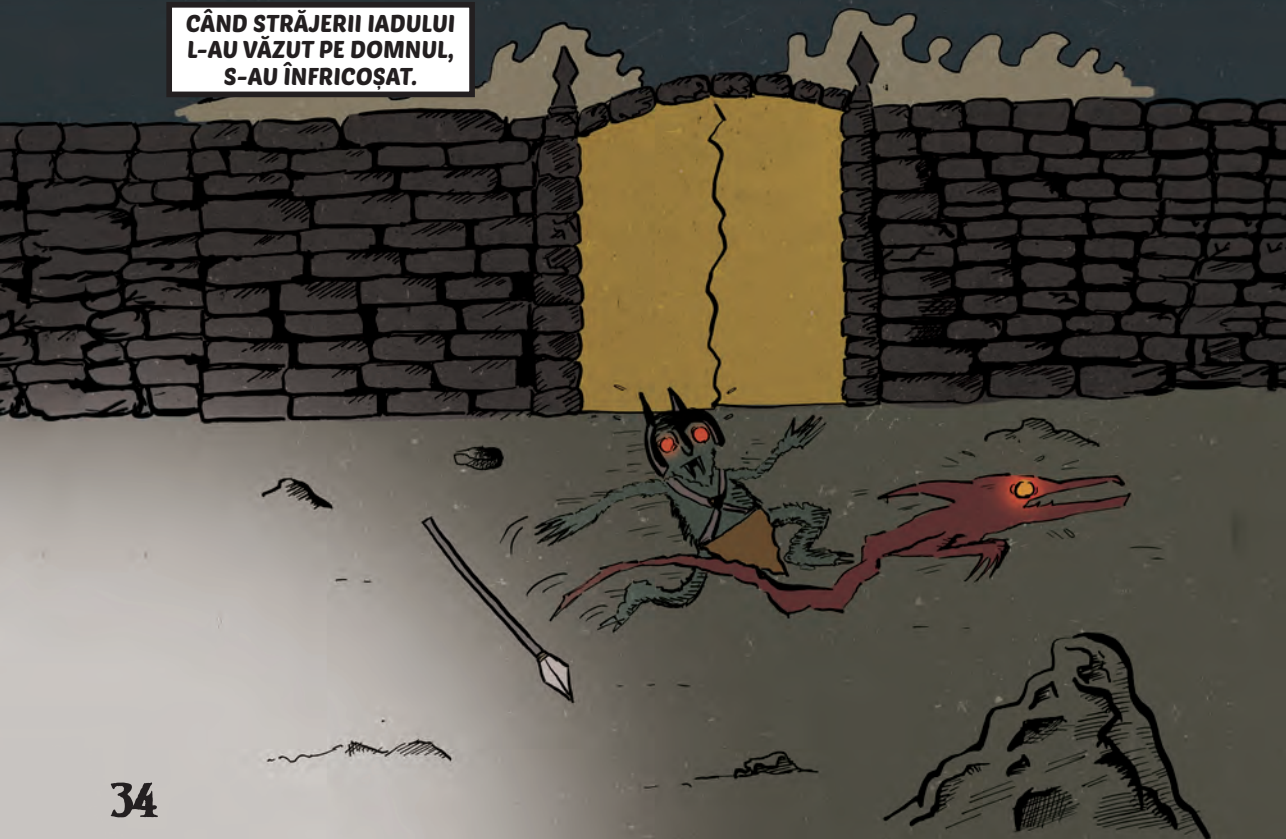
EI  
BINE, ÎMI DAU  
SEAMA CĂ NU TOATE  
MĂRTURILE SUNT LIMPEZI,  
ÎNSĂ ESTE SUFICIENT CEEA  
CE CUNOAȘTEM PÂNĂ ACUM.  
DIN FERICIRE, TAINA SE  
VA LĂMURI ODATĂ CU  
MĂRTURIA PE CARE TU  
NE-O ADUCI.



UN MĂNUNCHI DE LUMINI SE IVI DIN  
DEPĂRTARE ȘI, ÎNTR-O CLIPIRE, ÎȘI CROI DRUM  
CĂTRE PORȚILE DE ARAMĂ ALE IADULUI.



CÂND STRĂJERII IADULUI  
L-AU VĂZUT PE DOMNUL,  
S-AU ÎNFRICOȘAT.







**RIDICAȚI,  
CĂPETENII, PORTILE  
VOASTRE ȘI VĂ  
RIDICAȚI PORTILE  
CELE VEȘNICE ȘI VA  
INTRA ÎMPĂRATUL  
SLAVEI.**



**STAȚI DE PAZĂ!  
ȚINEȚI PORTILE  
ÎNCHISE! CINE  
ESTE ACESTA  
ÎMPĂRATUL  
SLAVEI?**



**DOMNUL  
CEL TARE ȘI PUTERNIC,  
DOMNUL CEL TARE  
ÎN RĂZBOI. RIDICAȚI,  
CĂPETENII, PORTILE  
VOASTRE ȘI VĂ RIDICAȚI  
PORTILE CELE VEȘNICE ȘI  
VA INTRA ÎMPĂRATUL  
SLAVEI.**



**NU-L LĂSA  
PE IISUS SĂ INTRE!  
ȚINEȚI PORTILE  
IADULUI ÎNCHISE!  
CINE ESTE ACESTA  
ÎMPĂRATUL  
SLAVEI?**



**DOMNUL  
PUTERILOR,  
ACESTA ESTE  
ÎMPĂRATUL  
SLAVEI.**



**APOI, HRISTOS A COBORÂT PÂNĂ LA  
ADAM ȘI EVA ȘI I-A ELIBERAT DIN ADÂNC.**

